

Série Pâques

8^{ème} prédication

Luc 24.44

La résurrection préparée par l'Ancien Testament

Воскресение, подготовленное Ветхим Заветом

Lectures : Ésaïe 53.10-12 ; Luc 24.44-47 ; 1Co 15.1-6

Чтения: Исаия 53:10-12; Лука 24:44-47; 1 Кор. 15:1-6

Passage biblique du jour

Отрывок из Библии за день

Puis il leur dit : C'est là ce que je vous disais lorsque j'étais encore avec vous ; il fallait que s'accomplisse tout ce qui est écrit de moi dans la loi de Moïse, dans les prophètes et dans les psaumes.

Luc 24.44

Тогда Он сказал им: "Вот что Я говорил вам, когда был еще с вами, чтобы исполнилось все, написанное о Мне в законе Моисеевом, пророках и псалмах.

Лука 24:44

Prochaines rencontres de l'Église Réformée Baptiste de Neuchâtel voir le site www.ernb.ch sous agenda

Pour contacter le pasteur, Timothée Wenger :
tél 032 558 43 17, 079 426 97 26, pasteur-tim@reformeesbaptistes.ch

Vous trouverez le document complété sur le site www.ernb.ch dans la partie « Prédications - dimanches ».

Вы можете найти заполненный документ на сайте www.ernb.ch в части сайта под названием « Прédications - dimanches »

Luc 24.44, La résurrection préparée par l'Ancien Testament

Луки 24:44, Воскресение, подготовленное Ветхим Заветом

Une résurrection c'est un être qui était vivant, qui est mort et qui est de nouveau vivant !

Воскресение - это существо, которое было живым, умерло и снова ожило!

1. Tout disparaît et tout renaît ...

Все исчезает и все возрождается...

Tout disparaît dans le déluge et tout renaît après la sortie de l'arche ...

Все исчезает во время потопа и все возрождается после выхода ковчега... (Бытие 6-9).

Jésus a disparu dans la mort et est vivant après la sortie du tombeau.

Иисус исчез в смерти и ожил после выхода из гробницы.



2. Sacrifié il lui est rendu ...

Принесенный в жертву, он возвращается к нему ...

Abraham a sacrifié Isaac qui lui est rendu juste avant l'acte fatal.

Авраам принес в жертву Исаака, который был возвращен ему непосредственно перед роковым актом (Бытие 22)..

Dieu le Père a sacrifié Jésus son Fils et à sa résurrection il est rendu à son Père.

Бог Отец принес в жертву Иисуса, Своего Сына, и в Своем воскресении Он возвращается к Отцу.



3. Disparitions et réapparitions ...

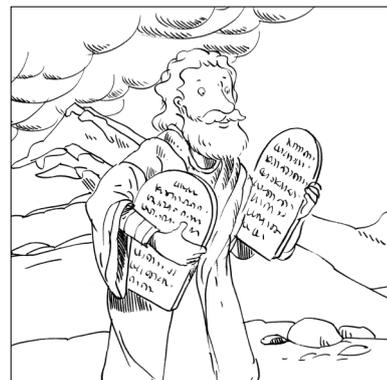
Исчезновения и повторные появления ...

Moïse a disparu pendant 40 ans avant de réapparaître pour sortir son peuple de l'esclavage.

Моисей исчез на 40 лет, прежде чем вновь появился, чтобы вывести свой народ из рабства (Исход 2-4).

Jésus a disparu 3 jours avant de réapparaître pour sortir son peuple de l'esclavage du péché.

Иисус исчез на три дня, прежде чем появился вновь, чтобы вывести Свой народ из рабства греха.



4. Un fils mort qui revient à la vie ...

Умерший сын, который возвращается к жизни...

Le fils unique de la veuve de Sarepta et de la Sunamite sont morts, mais Elie et Elisée prient Dieu et le fils unique de chacune revient à la vie.

Единственный сын вдовы из Зарефата и женщины из Сунамитянки умер, но Илия и Елисей молились Богу, и единственный сын каждого из них вернулся к жизни (1 Царств 17 и 2 Царств 4).



Jésus, le fils unique, est mort et Dieu le Père le ramène à la vie.

Иисус, единственный сын, умер, и Бог Отец возвращает Его к жизни.

5. Sorti de l'abîme ...

Из бездны ...

Jonas est jeté dans l'abîme, il est trois jours dans un poisson, puis il est vomi vivant de son tombeau immergé.

Иона бросается в бездну, три дня находится в рыбе, а затем извергается живым из своей погруженной могилы (Иона 1-4).



Jésus est jeté dans le plus profond abîme qui n'existera jamais, il est mis dans un tombeau et trois jours plus tard il est «vomi» vivant de la terre.

Иисуса бросают в самую глубокую пропасть, которая когда-либо существовала, кладут в гробницу, а через три дня Его "извергают" живым из земли.

6. Chassé des vivants et rétabli ...

Изгнанный из живых и восстановленный ...

Nebucadnetsar a été chassé de sa gloire, il a été abaissé avant d'être rétabli.

Навуходоносор был изгнан из своей славы, он был низложен, прежде чем был восстановлен (Даниил 4).

Jésus a été chassé des vivants étant mis à mort mais par sa résurrection il est rétabli par Dieu dans la gloire.

Иисус был изгнан из живых, будучи предан смерти, но Своим воскресением Он восстановлен Богом в славе.



Présentation de l'Évangile (éclairage 1)

1. **Reconnaître** que nous sommes des créatures qui ont offensé le Créateur à qui nous devons rendre gloire en toute chose.
2. **Avouer** que nous sommes pécheurs sans aucun mérite devant Dieu nous n'avons aucune œuvre personnelle qui pourrait nous purifier de notre péché.
3. **Chercher** la miséricorde de Dieu par la repentance face à notre péché, nous le regrettons et mettons tout en place pour nous en détourner.
4. **Croire** que Jésus a pris la juste colère de Dieu qui pesait sur nous, il a payé le prix de la peine de nos péchés et a vécu une vie parfaite à notre place.
5. **Vivre** selon la nouvelle nature que Dieu nous a donné. Le Saint-Esprit nous purifie, et applique l'œuvre de Christ à notre vie de manière à ce que nous soyons en paix avec Dieu.

Si vous désirez connaître la paix en Christ, n'hésitez pas à parler à une personne qui la connaît afin qu'elle vous aide à comprendre et à la recevoir, étant transformé par Dieu. Les responsables de l'Église seront aussi heureux de vous aider.

Представление Евангелия (освещение 1)

Признайте, что мы - творения, оскорбившие Творца, которому мы должны воздавать славу во всем.

Признавая, что мы грешники без каких-либо заслуг перед Богом, мы не имеем никакой личной работы, которая могла бы очистить нас от греха.

Ища Божьей милости через покаяние перед лицом нашего греха, мы сожалеем о нем и прилагаем все усилия, чтобы отвернуться от него.

Верьте, что Иисус, Сам Бог, принял на себя праведный гнев суда над нами, заплатил цену наказания, которое заслужили наши грехи, прожил для нас совершенную жизнь

Жить в соответствии с новой природой, которую дал нам Бог. Святой Дух очищает нас и применяет работу Христа к нашей жизни, чтобы мы были в мире с Богом. Будучи преображенными Богом, мы проявляем это в крещении, за которым следует Вечеря Господня, которую мы принимаем с благодарностью и посвящением.

Если Вы хотите познать мир во Христе, не стесняйтесь поговорить с тем, кто знает, чтобы он помог Вам понять и принять его, будучи преображенным Богом. Руководители церкви также будут рады помочь Вам.

Cet éclairage est aussi disponible en Anglais, Espagnol, Portugais, Brésilien, Allemand.